

2018 年 9 月 17 日発行 Vol.94

日本語メールマガジン「いろは」

■■■目次■■■

■お知らせ

◆◆日本台湾交流協会からのお知らせ

- NEW ◇2018 年度中等教育日本語教師セミナー 報告(8 月 18 日:台北、8 月 21 日:高雄)
- NEW ◇【“日本語パートナーズ”派遣事業】第 3 期(15 名)活動開始!
- NEW ◇2018「日本語教育機関調査」(国際交流基金)実施のお知らせ
- NEW ◇2018 年度国際交流基金教師研修報告会・教授法研修会実施のお知らせ(10 月 21 日:台中、10 月 27 日:台北)
- NEW ◇2018 年度第 2 回日本語教育研修会企画のお知らせ(11 月中旬)
  - ◇日本語専門家派遣事業について
  - ◇浴衣等の日本文化紹介物品(文化啓発品)について

◆◆他団体からのお知らせ

- NEW ◇国際交流基金『日本語教育通信』更新のお知らせ
- NEW ◇国際交流基金「JF にほんご e ラーニング みなと」からのお知らせ
- NEW ◇BJT ホームページリニューアルのお知らせ
- NEW ◇国際交流基金『平成 31 (2019) 年度公募プログラムガイドライン』掲載のお知らせ
  - ◇博報財団「第 14 回博報財団国際日本研究フェローシップ」募集
  - ◇台中日本語教師勉強会のお知らせとご報告
  - ◇Facebook グループ「日語勉強会」のご案内
  - ◇Facebook グループ「台湾日語教師交流会」のご案内

■お知らせ

◆◆日本台湾交流協会からのお知らせ

- NEW ◇2018 年度中等教育日本語教師セミナー(8/18:台北、8/21:高雄)報告  
今年度の中等教育セミナーは、「授業に使えるアイデア・素材—教師も学習者も楽しめる授業のために—」というテーマで、8 月 18 日(土)に台北で、8 月 21 日(月)に高雄で実施されました。台北では 20 名、高雄では 16 名が参加。午前にはアイスブレイクとそれぞれの現場が抱える問題をめぐるグループディスカッション、午後には、レアリアの使い方、課題遂行(Can-do)型の学習体験、50

音の覚え方をテーマに3セッションが続く盛り沢山のセミナーでしたが、楽しんでいただけたのではないかと思います。近日中にHPに報告を掲載しますので、お待ち下さい。

NEW ◇【“日本語パートナーズ”派遣事業】第3期(15名)活動開始!

第3期“日本語パートナーズ”(日本人ティーチング・アシスタント)15名が9月中旬来台し、各地の高校に着任して活動を始めました。第3期の受け入れ校は、北からそれぞれ、基隆市・基隆女子高校、台北市・中山女子高校、新北市・新北高校、桃園市・寿山高校、新竹市・新竹女子高校、台中市・豊原高校、西苑高校、南投県・水里商工高校、花蓮県・花蓮高校、台南市・永仁高校、台東県・台東高校、台東女子高校、高雄市・鳳山高校、鳳新高校、屏東県・潮州高校です。任地校で日本語授業のお手伝いや、日本文化紹介を行っています。来年6月までの約10ヶ月間、どうぞよろしくお願いいたします。

NEW ◇2018「日本語教育機関調査」(国際交流基金)実施のお知らせ

「日本語教育機関調査」は、世界の日本語教育の現状を正確に把握するために、国際交流基金が3年おきに実施している大規模調査です。今年、2018年はその調査年に当たり、10月より調査が実施されます。当協会は台湾教育部や民間の関係者と共に、台湾での調査実施に協力していますので、皆様のご協力をよろしくお願いいたします。

\*ちなみに、前回(2015年)の調査では、台湾は日本語学習者数で世界第5位でした!

前回(2015年)調査の結果はこちら↓

<http://www.jpf.go.jp/j/project/japanese/survey/result/survey15.html>

NEW ◇2018年度国際交流基金教師研修報告会・教授法研修会実施のお知らせ(10月21日:台中、10月27日:台北)

国際交流基金の「海外日本語教師短期研修(夏期)」に参加された先生による報告会及び教授法研修会を、下記の要領で実施します。

【内容】:研修内容の紹介と研修参加から得たものについて(仮)

【講師】:賈志琳先生(台中市立豊原高中)

<台中会場> 2018年10月21日(日)台中市立惠文高中

<台北会場> 2018年10月27日(土)日本台湾交流協会 2Fセミナー室

また、来年度の国際交流基金の公募研修プログラムについてもご案内します。

参加申込みのご案内は近日中にHPに掲載しますので、しばらくお待ちください。

NEW ◇2018年度第2回日本語教育研修会企画のお知らせ(11月中旬)

今年度の第2回日本語教育研修会は、現在以下の要領で企画を進めています。

テーマ: 研究・翻訳・教育のためのコーパス利用(仮)

講師: 砂川有里子先生(国立国語研究所 客員教授)

日時: 【台北】:2018年11月13日(火)10:10~12:20

【台中】:2018年11月15日(木)15:00~17:00

【高雄】:2018年11月17日(土)13:30~17:00

場 所: 【台北】:台湾大学

【台中】:静宜大学

【高雄】:会場未定

詳細と参加申し込みについては、10月初旬に当協会 HP にてご案内しますので、今しばらくお待ちください。

#### ◇日本語専門家派遣事業について

教育現場でさまざまな課題を有する日本語教師の先生方を支援するため、および教育機関が実施する日台交流活動を促進するために、日本語専門家の派遣を行っております。お申し込みをお待ちしております。詳しくはこちら↓

【台北】〈日本語〉:<https://www.koryu.or.jp/business/japanese/consign/index.html>

〈中国語〉:<https://www.koryu.or.jp/tw/business/japanese/consign/index.html>

【高雄】〈中国語〉:<https://www.koryu.or.jp/tabid1402.html>

#### ◇浴衣等の日本文化紹介物品(文化啓発品)について

当協会では、台湾の皆様にも日本の文化に直接触れ、理解を深めて頂くような日台間の交流活動を支援するため、浴衣や茶道具など日本文化関連の物品を無料で貸し出しています。

詳しくはこちら↓

【台北】〈日本語〉:<https://www.koryu.or.jp/about/taipei/culture/culture/detail2/>

〈中国語〉:<https://www.koryu.or.jp/tw/about/taipei/culture/culture/detail2/>

【高雄】〈日本語〉:<https://www.koryu.or.jp/about/kaohsiung/tabid1430.html>

〈中国語〉:<https://www.koryu.or.jp/tw/about/kaohsiung/tabid1424.html>

#### ◆◆他団体からのお知らせ

##### NEW ◇国際交流基金『日本語教育通信』更新のお知らせ

国際交流基金日本語国際センターの『日本語教育通信』が更新されました。↓

1) 日本語教育ニュース:JFS B2 教材を公開しました！

<http://www.jpf.go.jp/j/project/japanese/teach/tsushin/news/201809.html>

B2 レベルの特徴と、B2 教材の学習デザインを分かりやすくお伝えしています。ぜひ、記事をご覧ください、JFS B2 教材も覗いてみてください！

2) 日本語教育通信 URL(ぜひブックマークにご登録ください！)

<http://www.jpf.go.jp/j/project/japanese/teach/tsushin/index.html>

「日本語教育通信」は、日本語教育に関する情報を発信するページです。

海外の日本語教師をおもな対象として、教材情報、授業のアイデア、日本事情や内外日本語教育情報等を提供しています。毎月末頃に、さまざまなコーナーを更新します。

##### NEW ◇国際交流基金「JF にほんご e ラーニング みなと」から新規コース開講のお知らせ

ビブリオバトルコースが開講します。

[https://minato-jf.jp/CourseDetail/Index/KC17\\_BBBT\\_B1B2\\_JA01](https://minato-jf.jp/CourseDetail/Index/KC17_BBBT_B1B2_JA01)

《受付期間》:9/25(火)12:00-10/9(火)23:59

《受講期間》:10/12(金)12:00-11/8(木)23:59

《ライブレッスン(ビブリオバトル当日)》:10/26(金)9:00-10:00

ビブリオバトル <http://www.bibliobattle.jp/>は、書評によるコミュニケーションゲームです。日本語教育でも教室活動に取り入れる学校・大学が増えてきています。新しい活動に興味のある先生方、ぜひ一度受講してみてください。

NEW ◇BJTホームページリニューアルのお知らせ

BJTビジネス日本語能力テストの公式ホームページに日本語教師を対象とした新コーナー「ビジネス日本語を教えるみなさまへ」ができました。このコーナーではビジネス日本語に関する情報を随時掲載していきますので、ぜひご覧ください。

<http://www.kanken.or.jp/bjt/leader/>

NEW ◇国際交流基金『平成31(2019)年度公募プログラムガイドライン』掲載のお知らせ

国際交流基金のホームページに来年度の公募プログラムガイドラインがUPされました。

[http://www.jpf.go.jp/j/program/dl/guidelines\\_j\\_2019.pdf](http://www.jpf.go.jp/j/program/dl/guidelines_j_2019.pdf)

日本語教師向けのプログラムと日本語学習者(文化・学術専門家:大学院生,研究者,司書,学芸員)向けのプログラムが含まれています。申請締切は2018年12月3日(月)です。

◇博報財団「第14回博報財団国際日本研究フェローシップ」募集

博報財団では、海外で日本語・日本語教育・日本文学・日本文化に関する研究を行っているすぐれた研究者を日本へ招聘し、滞在型研究の場を提供することで、世界における日本研究の基盤をより充実させ、研究者の活動を通じて、日本への理解を深めることを目的とした「博報財団国際日本研究フェローシップ」を公募しています。

第14回のフェローシップは、2018年6月8日から10月31日まで、応募を受け付けています。

博報財団ホームページ:<https://www.hakuhofoundation.or.jp/program/>

◇台中日本語教師勉強会のお知らせと報告

勤務校、所属機関の垣根を越えて、日本語教師が自由に意見交換できる「場」を目指して勉強会を行っています。 [http://blog.roodo.com/inuyamanihongo/archives/cat\\_607669.html&page=3](http://blog.roodo.com/inuyamanihongo/archives/cat_607669.html&page=3)

◇Facebookグループ「日語勉強会」のご案内

「教育部職業学校外語群科中心」のEニュースレターの執筆教師グループによる、学習者のためのFacebookグループです(中国語のみ)。 <https://www.facebook.com/groups/jpbenkyokai/>

◇Facebookグループ「台湾日語教師交流会」のご案内

現職日本語教師のためのFacebookグループです(中国語のみ)。

(名称:「台湾日語教師交流会」。「台湾」、「交流会」では検索できないので漢字に注意してください。)

※参加の承認は「台湾日本語教師交流会」が会の基準に基づき行っています。

<https://www.facebook.com/groups/jpteacher/>

---

---

■ イベントカレンダー

9月17日(月)～ “日本語パートナーズ”第3期(15名)活動開始

10月7日(日) 第20回全国高校生日本語スピーチコンテスト(台北)

10月13日(土) 第9回交通大学日本語朗読コンテスト(新竹)

\*文化\* 宝塚歌劇団公演

10月20日～10月28日(台北), 11月2日～11月5日(高雄)

公演公式サイト: <http://takarazukataiwan.tw/2018/>

\*文化\* 国際交流基金海外巡回展「武道の精神:日本の武道の歴史」

10月20日～11月25日(高雄)

10月21日(日) 2018年度国際交流基金教師研修報告会・教授法研修会(台中)

10月27日(土) 2018年度国際交流基金教師研修報告会・教授法研修会(台北)

10月27日(土) 2018年全国大学生スピーチコンテスト(台北)

10月27日(土)・28日(日) 外交部主催「アジア太平洋文化の日」(台北)

10月27日(土) 第9回文藻盃高校朗読コンテスト(高雄)

11月2日(金) 2018年全国高校生日本語スピーチコンテスト(台南)

11月3日(土) 第6回全国高校生日本語プレゼンテーションコンテスト(高雄)

11月13日(火) 第2回日本語教育研修会《講演会》(台北)

11月15日(木) 第2回日本語教育研修会《講演会》(台中)

11月17日(土) 第2回日本語教育研修会(高雄)

=====

★日本語教師や学習者にプラスになる非営利の公開イベントがありましたら、ぜひお知らせください。

★本メルマガがご不要な場合、恐れ入りますが日本台湾交流協会台北事務所広報文化部  
<nihongo-k1@tp.koryu.or.jp> までメールをお送りください。

=====

発行:公益財団法人日本台湾交流協会

<ウェブサイト> <https://www.koryu.or.jp/>

<Facebook> [https://www.facebook.com/JiaoliuxiehuiTPEculture?hc\\_location=timeline](https://www.facebook.com/JiaoliuxiehuiTPEculture?hc_location=timeline)